

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árképezésben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

és kiadóhivatal:

Nagyenyedi
Könyvnyomda és Papír-
érugyár részvénytársaság
Főter 38. szám alatt.

hova egy lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adatnak vissza.

A bürokratizmus alkonya.

Valóságos hadjárat lett abból a mozgalmából, melyet Széll Kálmán miniszterelnök, mint belügyminiszter, a közigazgatás menetének egyszerűsítése és gyorsítása végett indított az irasbeliség túltengése, a nélkülözhető hivatalos formáságok, érthetetlen hosszadalmasságok ellen. Ebben a hadjáratban a legszívesebben vesz részt maga a közigazgatási tisztviselői kar, mely valósággal roskalozott a már hógörgeteggé lett haszontalanságok súlya alatt, de nem akart segíteni rajta senki.

Annál halásabbak most a közigazgatás vezetésének derek munkásai a vidéken, kik köszönettel veszik már ezt a megtiszteltetést is, hogy ugyanis Széll Kálmán egyenesen hozzájuk fordul és tőlük ker a felvetett kérdésekre megokolt feleleteket a közigazgatás egyszerűsítése tárgyában. Széll Kálmán különben ebben a tekintetben is a való élet szükségletei iránti nagybecsű gyakorlati érzékéről tesz újabb tanubizonyosságot.

Mert Széll Kálmán nem tartja a reformokat olyan párisi divatnak, melyet a központban kifundálnak, aztán leküldik a jó vidékre. Ott aztán szaggassák, viseljük azt a rossz gunyát, akár illik nekik, akár nem; akár való nekik, akár nem. Hisz a mi közigazgatásunknak egyik örökletes betegsége volt eddig, hogy a reformok ilyen Marsand de Mode rendszer szerint készültek. Soha sem az elvesség, hanem a külföldi divat, némely államferiák részéről, esetleg a szertelen alkotási vágy adta meg a rugóját a reformoknak.

Most történik először, hogy a sok hivatott, vagy hivatatlan szakember mellőzésével, akik azonban többnyire a közigazgatást elevenen nem, csak könyvekből, avagy hírből ismerik, egyenesen a dologtevő szakmunkásokhoz fordulnak. Mert hát csak ezek az urak tudhatják megmondani azt, hogy hol a hiba, hol kell segíteni. Mert ezek érzik azt a legjobban. Ezek tudják, miként lehetne könnyíteni az elviselhetetlen munkahalmazon. Miként lehetne gyorsítani a közigazgatásnak a sok irasbeliségben, jelentések bekívánásában elposványodott menetét. Miként lehetne megszüntetni a mostani rendszert, hogy minden egyes adatért az egyik tisztviselő ne küldözgesse az aktákat a másikhoz csak azért, hogy hetek-hónapok múlva ugyanazon uton visszakapvan, ugyanannyi jelentést legyen kegytelen végig olvasni. Ez az ügydarab kézzől-kézre adása, ugyanannyiszor beiktatása, kiadmányozása stb. az egyik legerősebb kerékkötője a közigazgatás mene-

tének, a nélkül, hogy az ügy biztonsága ezzel elősegítetnek, mivel éppen ezen hosszú lélekvándorlásokon keresztül szoktak elkallódni az akták. Mert hát az iktatókönyvből ugyan mindig megtudják, hogy az ügyesemő hol volt legutoljára, de, hogy ott meg is található, arról nem biztosíthat bennünket a derek iktatókönyv. Egy ügy minél több kezen megy keresztül, annál több az eshetőség, hogy elvesz.

Közvetlenül maga az intézkedő tisztviselő szerebbe az adatokat akar a felektől, kihallgatás utján, akár a hatóságoktól a legrövidebb uton. Ennek pedig, a közlekedési és forgalmi eszközök olyan kifejelettsége mellett, mint a minőben most élünk, ezer és ezer módja van. A belügyminiszternek az a rendelete, melyet legújában intézett a hatóságokhoz a közigazgatás egyszerűsítése tárgyában, tekintélyes szerepet juttat a telefonnak a közigazgatás szolgálatában. Csodálatosan, hogy éppen a közigazgatás szolgálatában, hol az intézkedés sikere legtöbb esetben éppen a gyors híradáson avagy gyors intézkedésen múlik, csak most gondolnak a telefon minél intenzívebb kihasználására. Eddig is használták ugyan némely megyékben, de bizony legtöbb helyen még csak most kezdenek kibontakozni a gyalogos cigány-posta rég lettint korszakából.

A telefon ellen persze azt hozzák fel, hogy a telefonozásnak nincs nyoma az aktákban és így visszaélés, rosszakarat folytán a közérdek kárára és veszélyére ellen nem őrizhető intézkedések törtenhetnek. A telefonot igen ellenőrizni lehet. Hisz szomorú volna, ha ez nem így lenne.

A kereskedelmi világpiacon közvetlen telefon-jelentések, telefonközvetítések alapján egy-egy délelőtti milliárd és milliárd értékre rugó kereskedelmi ügyleteket bonyolítanak le a legnagyobb biztonság mellett. Ugyanígy biztonságos lehetne létrehozni a közigazgatási telefonhálózatba is.

Nagyszerűen átgondolt közigazgatási reform-programm van lerakva különben ebben az egész operátumban, melylyel most a megyei és közigazgatási hatóságok foglalkoznak Széll Kálmán felszólítása folytán. Most ugyan senki nem panaszkodhatik az érdekeltek közül, hogy meg sem kérdeztették. Mert az utolsó falusi segédjegyzőtől kezdve mindenki hivatalos ezen az országos anketén, melyet a kérdőpontok megküldése folytán rendezett Széll Kálmán a közigazgatási hatóságok kebelében.

Nem egyéni tekintélyekre való hivatkozással készül

ez a reform, hanem a tárgyilagossá válemények és nézetek elfogulatlan mérlegelése, számbavétele alapján. Mert hát könnyű törvenyt írni pamflagon, de legnehezebb a valódi élet szükségleteivel számolni. És Széll Kálmán ezen az oldalon fogott hozzá a munkához, mely nehéz ugyan, de legjobb sikerrel biztat.

Széll Kálmán beszéde.

Nemcsak az ellenfél tisztelete, mely a mostani kabinet politikájának oly rokonszenves vonást kölcsönöz, hanem az az óhaj is, hogy az ellenzéki szónokok eddigi fejtegetései ne maradjanak sokáig czafolat nélkül, indította Széll Kálmán miniszterelnököt arra, hogy már most beszéljen a költségvetési vitában, jóllehet csak néhány nap mult el kezdete óta. A miniszterelnök beszéde természetesen főképpen polemikus természetű volt, de a magas álláspontnál fogva, melyet a miniszterelnök mint politikus elfoglalt, fejtegetései messze föléje emelkednek a polemia színvonalának és mint óriási ivlámpák megvilágították a terepet, melyen mozog, valamint a nyilvános pályája kezdete óta általa követett irányt, melyet oly sok év multán ma is éppoly helyesnek tart, mint azelőtt s melyet következetesen a jövőben is betartani fog.

A miniszterelnök mindenekelőtt Kossuth Ferencz beszédére reflektált, kiről azt mondta, hogy a zászlója becsületéért beszélt. Ez a nyilatkozat közvetve azt az elismerést foglalja magában Kossuth Ferencz iránt, hogy loyális oppozíciót csinál, mely bök nem szólhat Kossuthnak is, még kevésbé Visontaynak és legkevésbé a néppárt vezérének, Molnár Jánosnak. Mert ezeknek az ellenzéki szónokoknak nagyon erősen nekik ment a miniszterelnök s minden állításait szétbontozta az igazság erejével s a kéréllhetetlen logika hatalmával. Komjáthy romba akarja dönteni a 67-es alapot, megsemmisíteni a nemzetiségi törvényt és csak azután újból felépíteni az államot; míg a miniszterelnök azt az alapot, mely három évtizeden keresztül viszonyaink fejlesztésére alkalmasnak bizonyult, fenntartani, és az egységes magyar állam szempontjainak betartásával e haza minden fiát igazságszággal, szeretettel és jó bánással e házához lánczolni akarja.

Visontayval szemben kijelentette a miniszterelnök, hogy az a felsorolt tényeket csak felig mondta el. Mi-

TÁRCZA.

Őszszel.

Mintha volnék egy betegszobába,
Ha künn járok mostan a határba;
Maros mentén akár merre nézek,
Mindenfelé sáppadt, halvány képek.

Kórágyon nyög erdő, mező disze,
Élettelen mindennek a színe;
Egyetlen egy zöld levélke nincsen,
Melyre a szem reménynyel tekintsen.

Kőfátyollal van az ég bevonva,
Honnán a nap mintha mécses volna,
Ugy világol, nincs semmi melege,
Éppen mint a haldokló kebelbe.

Egymásra borulva a gondolat
Tünődik a bus enyészett miatt,
Melynek szele mindent összetépve
Hivogatva szólit temetésre.

Tompán konog a falu harangja,
Egy sirt ásnak künn a hegyoldalba...
Oh mily boldog, akit most temetnek
Elfedik az elhervadt levelek!...

Ferencz Samu.

Mese az életből.

Olyan volt, mint sok tizenhétéstendős leány...
Nem volt éppen közönséges, de nem is tartozott a kivételek közé.

Vig. bolondos Ila — így hívták általánosan. A néni pedig azt mondották rá: fiú veszett el benne!

Nem rég hagyta ott az iskolát s így — noha ő már nagy lánynak tartotta magát — még sok volt benne a gyerekes.

De a mellett, hogy a fiukkal sokat bolondozott s ugy mutatta, mintha egyiket sem venné semmibe, néha-néha, magányos óráiban gondolt egyre: amit ilyen korban a leányok olyan szép, rózsaszínű fátyolba tudnak beburkolni.

Gondolt arra, amit a regényekben nem egyszer olvasott, amiről barátai úgy titokban mesélgettek, amit ő még nem érzett, de már sejtette vele a leányálom.

S erre gondolt olykor örömmel, olykor félve.

Mert ő is csak olyan volt, mint sok tizenhétéstendős leány...

* * *

A mesebeli királyfi eljött...

Nem ugyan abban a káprázatos környezetben, melyben ők élni szoktak, nem is oly alakban, mely egy pillanattal alatt elvarázsol, csupán egy szokszakállu, szerény viseletű férfi képében.

Kovács Kálmánnak hívták. Tanárjelölt volt s szégyen fiú lévén, Ilánaknál kapott leckeórát. Mert Ila

öccse, bár még csak első gimnázista volt, már is megpumpolta az apját házi tanítóra.

S a házitánító pontosan jött, pontosan ment. Ilát ritkán látta... Pedig Ila érdeklődött Kovács iránt s bár titkolni akarta önmaga előtt, boszankodott rajta, hogy ez a fiatal ember még csak nem is keres alkalmat, hogy vele beszélgethessen. De mikor úgy találkoztak, akkor érezte Ila a fiatal ember erős tekintetét s ez zavarta. Ugy érezte, mintha ezt nem bírnia kiállani...

* * *

Ez egyhangúság eltartott egy pár hónapig.

Géza értesítője jól sikerült s az apa, a tanácsos ur, Ila jelenlétében megveregette az ifju ember vállát s megiepte karácsonyi ajándékkal. S a házi tanító érezte, hogy arca e pillanatban elpirult; az Iláé is.

Égy ízben, mikor jött, Géza már nem volt otthon; anyjával ment valahova. Ila egyedül volt honn. Csengették. Kovács jött. Ila hallotta, amint a szobaleánytól kérdi:

— A méltóságos asszony sincs itthon?

— Nincs, de a kisasszony itthon van; ha akar valamit, neki is megmondhatja.

Ila nem hitte, hogy Kovács bejön. S mikor hallotta közelgő lépteit, akkor a bátorság sértette.

Kovács belépett s mélyen meghajtotta magát.

— Anyámat keresi? — kérdezte Ila.

— Igen.

— Nos, és mit akar?

dön a miniszterelnök ehhez a felmunkához beszo-
galtatta a kiegészítéseket. Visontay vadjai önmaguktól
semmivé hullottak szét.

Legrosszabbul járt a neppárt vezére Molnár János. A
beszéd e részéből kiérezzük, hogy a miniszterelnök a
felekezeti izgatás alapján álló pártot országos csapás-
nak tartja és hogy nagy tekintélyének egész hatalmá-
val száundekezik vele szembeállni.

A miniszterelnök fejtegetései mely benyomást keltet-
tek az egész házban és minden tárgyilagos politikusa-
nak éreznie kell, hogy Széll Kálmán nem egy párt
érdekeit képviseli, hanem szívén viseli az egész ország
érdekeit, mely ezért majdnem példátlan bizalommal is
viseltetik iránta. Kijelentései künn az országban
élénk visszhangot fognak kelteni s osztatlan helyeslés
lesz osztályrészük.

A vita bezárása után felszólalt Lukács László
penzügyminiszter is, ki tárgyilagos és szakszerű beszé-
dében igen sikerülten czáfolta sorra a költségvetés ellen
felhozott kifogásokat s óva intett a deficit veszedelmé-
nek felidézése ellen. A pénzügyminiszter kitűnő fejte-
getéseit élénk tetszéssel honorálta a Ház és — a költség-
vetést általánosságban elfogadta.

Zalathnai csendélet.

Ez cimen a kolozsvári Magyar Polgár zalathnai
tudósítójától levelet közöl, mely az ottani közbizton-
sági állapotokat nem a legkedvezőbbeknek tünteti fel.
Átvettük az egész cikket, hogy alkalmat adjunk az
illetékes tényezőknek és hatóságoknak, hogy a komoly
vádatok tartalmazó cikkre megjegyzéseiket megte-
hessék.

A M. P. tudósítása a következő:

Egy idő óta olyan állapotok uralkodnak Zalathnán
és vidékén, melyeket alig lehet élő szóval jellemezni.
Ölések, rablások, lopások vannak napirenden s a szemé-
ly- és vagyonbiztonság a legnagyobb védtelenségnek
van kitéve. Rablók törnek be az egyes házakba nem-
csak éjszaka, hanem nappal is és mindent lopnak, ami
csak a kezök ügyébe akad. A lakosság természetesen
meg van rémülve, amiről tanuskodnak azok a panaszo-
kodó levelek is, melyek az oláh sajtóban, legutóbb a
Gazette Transilvaniában kifejezésre jutottak. Most
zalathnai levelezőnk is megszólal s az ottan leg-
utóbb történt betörésekről és lopásokról egy részletesebb
havi kimutatásban számol be, melyből közöljük az
alábbiakat. Levelezőnk jelentése így szól:

Nincs benne nagytűzés, ha a zalathnai közbiztonsági
állapotokról szólva, azt a lehető legkedvezetesebbnek
és legelszomorítóbbnak minősítjük. Egy hónap leforgása
alatt annyi lopás, betörés, rablási merénylet történt
Zalathnán és vidékén, mennyi a legnagyobb igényű
bűnkrónikának is becsületére válhatnak. Az emberek
nyugodtan lefeküsznek este és reggel arra ébrednek,
hogy házukat feltörték, hogy vagyonukból meglópták,
istállóikból a marhákat elhajtották és nagy szerencse,
ilyen körülmények között, ha emberéletben nem törté-
nt nagyobb veszedelem.

— Semmit . . . Azaz hogy arra kérem, mondja meg
a méltóságának, illetve Gézáknak, hogy ezentúl felőrával
korábban jövök, mint eddig.

Ezzel ügyetlenül meghajította magát s elment.

Ila tovább himezte a selymet, csupán valamivel gyors-
sabban öltögetett.

Csak a nagy fali óra ketyegett tovább egyforma
tompán, unalmasan . . . De már ezután felőrával kor-
rábban mutatta Ila-nak azt az időt, mikor jön ő . . .

Egy héttig ezután nem látták egymást Ila úgy mu-
tatta önmaga előtt is, mintha nem törődne vele. El-
lenkezőjét akarta érezni annak, amit folyton olyan
erősen érzett.

Nem akart rá gondolni, pedig mindig rá gondolt.

Menekülni akart képétől, pedig folyton ott állott
előtte Kovács szép, szöke feje, imponáló alakja.

S ez a harc gyötörte, izgatta. Ha valami könyvet
olvasott, nem tudott nyugodtan olvasni, a mese, a cse-
lekmény nem érdekelte. A mama pedig úgy találta,
hogy leánya egy idő óta ideges lett s nem tudta el-
képzelni, hogy mi okozta a változást. Hiába tudakolta
Ilától, hogy mi a baja, ez vált g azt ismételtette, hogy
épp oly jól érzi magát, mint annakelőtte.

Ugy délutánokit aztán odaállt Ila az ablakhoz s a
függöny mögül leste a házi tanítót, vajjon fölne-e?

Egyszer sem tette.

S Ila boszankodott, hogy ennek az embernek semmi
se ő!

Pedig csak mutatta . . .

Ila feltette magában, hogy többé nem megy az abl-
lakhoz; s egy napig ki is bírta.

* * *

A múlt hó 17-én ismeretlen rablók behatoltak
Plesta Anda jegyző anyjához és az udvaron levő
istállóból éjjel 12 óra körül több borjut elhajtottak.
A ház, hol a tettesek megfordultak, a csendőrségi lak-
tanyával szemben van, ami igen jellemző az elvadult
emberek vakmerőségére. A közelben levő Magura
nevű helyen a pásztorfiúk allítólag látták, amint a
rablók a magukkal hozott különféle zsákmányokon
megosztózkodtak.

Par nap múlva özv. Serbán Mária I. Volonca
nevű asszonynál tettek a rablók látogatást, kinek
udvaráról az összes marhákat elhajtották, házának ab-
lakait betörték, az ablakrostélyokat kifeszítettek s így
jutva be a házba, minden elemelhető tárgyat és pénzt
magukkal vitték. A szerencsétlen asszonyt csak más-
nap találták meg a szomszédok egy ingben, miután
minden vagyonából kifosztották.

Ugyanezen a napon Galacz községben egy Gli-
gor nevű oláh legény magához hívta egyik haragosát
s aztán megölte. Hogy a gyantut elterelje magáról,
a szomszédos vasuti sínre ele vitte ki áldozatát és
ott hagyta abban a számításban, hogy ezáltal öngyil-
kosságot fognak sejtteni s a következményektől ilyen-
formán megszabadul.

Egy másik szomszédos községben és pedig Pojá-
nában az történt, hogy egy Buzian nevű ember
a községi bírót agyonütötte. Egy szóval: Zalathnán
és környékén olyan állapotok uralkodnak, hogy a szemé-
ly- és vagyonbiztonság majdnem semmi védelemben
sem részesülhet. Nagyon kívánatos volna tehát, ha a
hatóságok szigorú vizsgálatot és ellenőrzést, továbbá
éberséget gyakorolnának, hogy a község ne legyen
kenytelen minden percét a legnagyobb rettegésben
tölteni.

Nyilvános számadás és hálás köszönet

a benedeki evref. egyház község régi templo-
mának kirenoválására adott kegyes adományokról.

(Vége.)

Baky János ur gyűjtő-ívén: Mendel Simon 3 kor.
Dobolyi Elemér, Gyulai Gerő, Citron Izrael, Heskell
Izsák, Lázár Albert, Kovács és családja, Bolgár János,
Bretter Mór, Velvart Mór 2—2 kor. Aczkovits Zsigmond,
Spilman Fülöp, Margineán, Márkulesz Nikulae, Macer
Lion Margineán Jón, Bones Pavel, Dragán Dimitru.
Vonku Juon, Genal, Rejhardt Izrael, Medesán Nikulae,
Hirsch Mihály, Gazi András, Hinsa Juon, Mulin Todor,
öv. Bartalus Samuelné, Fridrich Rozenbaum, Breslauer
Adolf, Roseberg Dávid, Simunus Alajos, Imel József,
Angár Gyula, Turka Bazil, Darvas Ferencz, X Y, Naftali
Lázár, Naftali Vilmos, Coltor, Mendel Henrich,
Bunea Pavel, Stresiar János, Teresie Vuisor 1—1 kor.
Kristof Krajner 80 fill. Hecskovits Jakab, Siller Joan,
Schuller Lajos, Gerendai 50—50 fill. Fira Velicze,
Sanza Konstantin 60—60 fill. Herman Bernád, Paszere
Nikulae, Stoja Elizaveta, Simon István, Fodor Ferencz,
Grail Katalin, Rustner, Friedmann Sámuel, Rossu Dá-
vid, Henni Ignác, Burzov, B. Grosz, Goldstein Vilmos,

Koneny Albert 40—40 fill. Neumann Henrik, Apolczán
Nikulae, Popa György, Ferencz János, Vasile Joan,
Juga Péter, Nusbaum Ede, egy gör. kath. lelkész, Bart-
mus Mihály, Onesio Jonu, 20—20 fill. Összesen 66
kor. 40 fill.

Bhemar Bálint ur gyűjtő-ívén: Jónás Adolf 20
kor. Fuchsz Nándor 10 kor. Schvarcz Hermann 5 kor.
Bartha Károly 4 kor. Ludvig Miksa 3 kor. Jónás Géza,
Jónás Gyula, Glück Mór, Glück Rudolf, Izsák Mór,
Munkacsí, Nusbaum Hermann, Deutsch Adolf, Mendel
Manó, Jónás Lázár, nem olvasható név, Deutsch Jakab
F. és F., Dumitrean János 2—2 kor. Sebesi Árpád,
Neumann Jakab, Friedman Márton, Pinter Sandor,
Schoger Daniel, Jakab, Weisz Bernát, Hellebrand
Concordia részv. t., Rejóf, Fingerhut Jakab, Lövi Her-
mann, Áron, Rozmán Elek, Körner József, Schvarcz
Áron, Frank Albrecht, Erjedi Károly, Lázár József,
Deutsch Gábor, Breckner, Benedek Eszti, Haller Jó-
zsefné, Sbrucka, Kovács József, Nagy Sándor, özv.
Weinberger Lipótné, Szekely Árpádné, Ábrahám Mari,
Nathan Daniel, Bukrai Sámuel Krausz, Dumitran
Teofil, Dumitran Viktor, Greck Ávrám, Furduj Demeter,
Kristean Antonie 1—1 kor. Grell Mihály 1 kor. 05 fill.
Hirsch Czili 80 fill. Nussbaum Gusztáv 70 fill. Frank,
Stnie, Valaki, Andreas Kun, Susanna Nikulae, Totojan
60—60 fill. Haas Vilmos, Leopold Ábrahám, Frankl
Manó, Lobstein Izidor, Nathan Salamon, Nathan Eszter,
Volf Zseni, Schlesinger testvérek, Simon József, Ger-
sen Simon, Simon Izrael, Veis Pal 50—50 fill. Bota
Juon 1 kor. 20 fill. N. N., Limbián Juon, Szendrei Vik-
tor, Csuts József, Suvaina Juon 40—40 fill. Farkas,
Dumitrián Tyirila Dumitrián Kornelia 20—20 fill. Ösz-
zesen: 123 kor. 95 fill.

Szász Albert ur gyűjtő-ívén: Tabakovics Luka 6
kor. Zalathna község a szegény-alapból 5 kor. Molnár
Károly, Goldberger Ignác, Vasile Aron, Farkas Béla,
Hammerman Adolf, Slafkovics István 2—2 kor. Nagy
Lajos, Gombási János, Folbert Vilmos, Kis Ferencz,
Léderer József, Zakneff Antal, Lukács Mihály, Olariu
János, Pretán János, Albin Gyula, Benkő Kálmán,
Müller Felix, Szumie Szilárd, Farkas Adolf, Kupan Já-
nos, Gergely Antal, Szabó Dénes, Farkas Róza, Magda
János, Demiár Péter, Urka Juon 1—1 kor. Rad Traján,
1:20 kor. Dumitrián Ilyés 1:10 kor. Földesi István,
Vass János, Szelle István, Trege László, Mayer Gerzon
60—60 fill. Dengel Frigyes 80 fill. Csiky János, Grün-
berger Ignác, Kohn Fülöp, Simon 50—50 fill. Szimega
József, Olai Nikulae, Grünberger Mór, Nagy Árpád,
Mogucz Istvánné, Debreczeni, Kis Barabás 40—40 fill.
Albert György 30 fill. Ebergenyi János 29 fill. Gebel
Béla, Stirb Juon, Mihaille Nikulae, Pap Arisztia, Dáni
Károly, Vajda Ferencz, László Benó 20—20 fillér. Mik
Juon 10 fill. Összesen 56 kor. 99 fill.

Kovács Albert ur gyűjtő-ívén: Ajtai 4 kor. S.
Lázár, N. N., Moldovanné, Dregon, dr. Szodi, Kovács Al-
bert 2—2 kor. Ráfael Regina, Ötvös Márton, Kirilla
Ignác, Tabakovics Árpád, Slonger József, Szuh, Roth
Loránt, Szabó Juon, Tomus Alexandru, Niculae Niculae,
Ó. le. V., Miski Dénes, Teofil Fauru, Hamberger Gyula,
Keller József, Szivbutui Pompilius, Szabó Dénes, Paska

Kovács csak télen jött haza, farsang idején. Megle-
petve olvassa reggel az ujságban, hogy Ila menyasszony
Nem hitt szemeknek, pedig ott volt az ujságban tisztán,
olvashatóan.

Ez a hír leverte, elkeserítette. Este felé ott sétálga-
tott Ilaék ablakai alatt, gondolva, hogy majd Ilat az
ablaknál találja. Késő este a kávéházból hazatérve,
látta Ilaék kivilágított szobáit, látta a tánczó alako-
kat; bizonyára köztük volt Ila is. S amint ott állt az
utca tulsó oldalán, téli kabátjába burkolva magát,
eszébe jutottak összes emlékei Ila-ról.

A találkozások . . . a válás . . . s most ime, ő itt
van, Ila meg odafenn tánczol . . .

A sarki kávéházból pedig kihallatszott a cigány-
banda nótája:

„Azért csillag, hogy ragyogjon“ . . .

* * *

Soká nagyon soká nem látták egymást. Egyszer az-
után egy fürdőhelyen találkoztak. Ila kislánykát veze-
tett s mikor Kovács köszönt neki hidegen, Ilat ez meg-
remegtette; nem mert ránézni mert érezte, hogy az a
tekintet vádol . . .

Ez történt. Egészben véve pedig hasonlít egy meséhez.

Tündér Ilona és Árgirus királyfi sétálnak egy erdő-
ben, megszövik a jövő tervét, s a valót rózsaszínű fá-
tyolba burkolják.

De azután egyszerre, váratlanul jön egy hosszuszak-
kállu erdei manó s durva, erőszakos módon széttepi a
fátyolt . . . Jön egy erős szél, felkapja, elviszi messze
idegenbe, hol ismétli előbbi játékát . . .

Dömötör István.

* * *

rik, Apoiczán
Vasile Joan,
lelkész, Bart-
Összesen 66

onás Adolf 20
ermann 5 kor.
r. Jónás Géza,
f. Izsák Mór,
Adolf, Mendel
deutsch Jakab
Sebesi Árpád,
János Sándor,
Hellebrand
ab, Lövi Her-
sef, Schvarcz
Lázár József,
zi, Haller Jó-
Sándor, özv.
Abrahám Mari,
sz, Dumitrán
rduj Demeter,
1 kor 05 fill.
70 fill. Frank,
kulae, Totoján
rahám, Frankl
Náthán Eszter,
József, Ger-
—50 fill. Bota
Szendrei Vik-
0 fill. Farkas,
—20 fill. Ösz-

kovics Luka 6
5 kor Molnár
Farkas Bela,
—2 kor. Nagy
Kis Ferencz,
Mihály, Olariu
enkó Kalmán,
f, Kupán Jás-
Róza, Magda
r. Rád Traján,
Földesi István,
Mayer Geiton
János, Grün-
0 fill. Szimega
Nagy Árpád,
as 40—40 fill.
29 fill. Gebel
Arisztia, Dáni
20 fillér. Mik

ai 4 kor. S.
di, Kovács Al-
rtón, Kirilla
f. Szuhí, Roth
kulae Niculae,
berger Gyula,
Denes, Paska

jejen. Megle,
menyasszony
gban tisztán,

ott sétalga-
majd lát az
hazaterve,
ezelőt alako-
ott állt az
olva magát,

ime, ő itt

a cigány-

Egyszer az-
nykát veze-
lát ez meg-
hogy az a

gy mesehez,
k egy erdő-
szasznu fá-

hosszusza-
széttépi a
riszi messze

Mór István.

Juon, Lukács József, Eichinger Nándor, Persián Márton, Göndöl József, Miklósi József, N. N., Molnár Árpád, Kis Jánosné, Schinber Dénes, Tóttár Viki, Schmiedt Lajos, Bocanits György, Moldován, özv. Vertlenné, Varon Bálint, Papp Ferencz, Nagy Lajos, Rem Áron, Vas Károly, Báiba György, N. N., Nagelbusch Szida, Szócs Gyula, Molnár Albert 1—1 kor. Csiporkku Ilie, Stram Mihályne Széman József, Irasen, Gerei Juon, Farczádi Pál 60—60 fill. N. N., N. N., Nagy Ferencz, Németi József, Ürmösi Sándor, Miski Kalmán, Ravai Julianna, Bordnárki, Juon F. Elena Nartia, Gombos 50—50 fill. Paur Szimion, Tabakovics Sándor, N. N., N. N., Tubens Györgyné, Todor Trifan, Darkó Károly, Tiere, Biminy István, Miski Jánosné, Muntján Kornél, Szigeti Sándor, N. N., N. N., Serbán Orbán, Maticsek Sándor, Báncsa Gábor, Kovács Sándor, Csora Zaharie, Dávid Sándor, Szekely György, Maticsek József, Barabás, Szilveszter György, Kristó József, Dávid Vasile, Vári Gábor, Popovics Ágnes, Stumvár, Képes Albert, Dávid László, Tomus Juon 40—40 fill. Károly, Molnár Marton, P. A. 30—30 fill. Rusz Juon. Hrubí József, Hrubí Józsefné, Oprea Nikulae, Juon Juonuz, özv. Zsuzs Szofia 20—20 fill. Boros J. 10 fill. Összesen 82 kor. 10 fill.

Murát Márton ur gyűjtő-íven: Rekuts Niculae, Grossu Demeter 2—2 kor. Kis Józsefné, Menda Ferencz, Runu György, Dombó Béla, Brezán Juon, Czitron Adolf, Izsák Márton, Lupszter Sarolta, Mayer Simon, Hirsch Viktoria Herz Jakab, Hornvieh, Stoján Nikulae, Fluerás Achim, Roschu János, Danilla Sandru, Ruczán György 1—1 kor. Mihelczán Miklós 80 fill. Mihelczán Erzsébet, Papp Julius, Szóke Miklós 60—60 fill. Aposzló József 50 fill. Izrael Mária, Muresán Vazul, Kohn Róza, Schip Avram, Grosán Juon, Kotora Julián, Dreghis Todor, Prica János, Bánú Juon, 40—40 fill. Bogdán Konstantin 30 fill. Todor Juon, Kupléa Stéfán, Oanca Nikulae, 20—20 fill. Összesen 28 kor. 60 fill.

Seres Miklós és Mózes György urak gyűjtők ívein: Kőnczey Józsefné 26 kor. Seres Attila 24 kor. Benedek Sándor 6 kor. Bencze Károly, Jakab András, Betekuj Áron, Szilágyi György 3—3 kor. Pólik József, ifj. Csényi Antal, Seres Lajos 2—2 kor. Özv. Bocsát Sándorné, Alszbach Antalné, Szekeres Gábor, N. N. 1—1 kor. Eltesy László 5 kor. Tanczos János 10 kor. Velikán Mihály 20 fill. Összesen 93 kor. 20 fill.

Alfa és Béta 55 kor. 30 fill. Kamat cizmen bejött 10 kor. 92 fill.

A templom számára begyűlt összesen 1109 kor. 23 fill., melyből postaköltség cizmen levonotott 315 kor. s így maradt tiszta bevétel 1106 kor. 08 fill. A harmonium számára begyűlt 90 kor. Összesen tehát begyűlt 1196 kor. 08 fill.

Templomunk kijavítottat, fedélzete pléhel újra fedett, a harmonium is be van szerezve s most már örömtelt szívet dicsőíthetjük Istent benne.

Fogadják a nemes szívű kegyes adakozók és gyűjtők, ugy a magam, mint egyházközségem nevében, legforróbb köszönetünket becses adományaikért; de különösen fogadják hálás köszönetünknek legforróbb kifejezését királyi tanácsos nagyságos Reinbold Olivér ur és kedves neje ő nagysága kik a legnagyobb áldozatot hozták az Úr oltárára és a gyűjtés terén a szent ügy érdekében fáradhatatlan szorgalmat fejtettek ki.

Benedek, 1900 nov. 27.

Seres Miklós,
sz. gondnok.

Hatházy Ferencz,
ev. ref. lelkész.

Vegyes hírek.

— **Lapunk t. olvasóit tisztelettel kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen beküldeni sziveskedjenek.**

— **Zeyk Dániel** főispán a hét végén Budapestről székhelyére visszatért.

— **Jutalomdíj életmentésért.** A nyár folyamán említettük volt, hogy **Koncz Albert** vizaknai lakos — 16 éves asztalos tanoncz — saját élete kockáztatásával egyik vizaknai tóból egy hónapig yalogost kimentett. A derék fiatal embernek a belügyminiszter 50 korona jutalomdíjat adományozott.

— **A Bethlen-szobor és az Otthon.** A budapesti Otthon írók és hírlapírók körének választmányja december hó 4-én Rákosi Jenő elnöklésével ülést tartott, melyen az elnök bemutatja a nagyenyedi Bethlen Gábor szobor-bizottság gyűjtőívét. Az elnök felszólítására a választmány tagjai azonnal adakoztak a szoborra és a gyűjtőív néhány perc alatt egészen megtelt aláírásokkal. A gyűjtőt pénzt még aznap elküldötték a Bethlen-szobor-bizottságnak Nagy-Enyedre.

— **Költözködés.** A jövő hét elején új élet kel az új vármegyházában. A napokban az erre illetékes hatóság egészségügyi és közrendőri szempontból megvizsgálta az új épületet és azt teljesen lakhatónak nyilvánította. Ennek következtében a vármegye hivatalai hétfőn és

kedden ideiglenes otthonukból átköltöznek a díszes új otthonba. Hétfőn az alispáni hivatal, a pénztár, a leveltár és a segédhivatalok költöznek át; kedden a főispáni hivatal és az új épületben állandó lakással bíró szolgaszemélyzet. A december havi rendes ülést szerdán a közigazgatási bizottság már az új épületben fogja megtartani.

— **A nagyenyedi állami polgári leányiskola** és a vele egybekapcsolt női kézimunka-tanfolyam önművelődési egyesülete folyó évi december 10-én délután felhármon órákor a leányiskola munkaterében Vörösmarty-emlékünnepet tart.

— **Gazdasági előadás.** A VI-ik népi gazdasági előadás ma lesz Gyula fehérvárt a város háza nagytermében. Felolvas dr. Szaniszló Albert a gyümölcsfák rovar-ellenségei és az ezek ellen való védekezésről.

— **Magánvizsga.** A nagyenyedi állami polgári leányiskolában a karácsonytáji magánvizsga folyó évi december hó 21-én lesz.

— **Felhívás előfizetésre.** 1901. január folyamán fog megjelenni: **Berczek** között című verskötetem ötszáz példányban. E kötetben 10 év alatt a lapokban megjelent verseim vannak. Egy kötet ára 2 korona. Ezen kiadás tiszta jövedelméből száz koronát a tanítók haza avára, száz koronát pedig a N.-E nyedden felállítandó Bethlen Gábor szobrára ajánlok fel. Egyfelől gyarapítva azt a házat, melynek áldásos virágzását szívemen hordozom; de másfelől megemlékezem az Alma mater nagy alapítójáról is, hisz én is ennek falai között nőttem fel, s bár részben is visszafizetni szeretném — a nagy alapító érc emlékének — azt a sok jót, amit én velem is, mint tanulóval, anyai éven át reszeltetett. És mikor ezt teszem, felhívok minden nemesen érző jóakarót, ismerőst, barátot ezen verskötetem kiadásában támogatni, hogy ígéretemnek eleget tehessek. Hazafias szándékkal: Magyar-N.-Sombor, 1900. decz. 2-án. H. Szántó István Emke tanító.

— **Rablótámadás.** E hét elején a Zala tónához tartozó Botes aranybánya-vállalat vezetője egyik tisztviselőjét 3600 korona értékű nyersarannyal Abrudbányára küldötte, hogy ott a beváltó hivatalnál az aranyt váltsa be. Botes és Abrudbánya között a bucsumi erdőben a kiküldött tisztviselőt eddig ismeretlen tettesek megtámadták, földre teperték és a nyersaranyat tőle elrabolva, elillantak. A csendőrség erélyesen nyomozza a tettest vagy tetteseket, ki bizonyára olyan lehet, aki a nevezett bánya-vállalatnál bentfentes és tudta, hogy a küldöncz nagyértékű nyersaranyat visz magával.

— **Okos rendelet.** Zala vármegye alispánja rendeletben meghagyta a járási főszolgabíráknak, utasítsák a körjegyzőket, hogy a lakosságot az utazó ügynők szédélgezéséről világosítsák föl, vegyék igénybe ennek minél tágasabb körben való terjesztésére az értelmiséget s használjanak föl minden alkalmat, hogy a lakosság kitauitassék arra, hogy semmi néven nevezendő utazó ügynők által magukat tévútra vezetni ne engedjék; különösen óvakodjanak attól, hogy bevásárlásaikat ismeretlen: czegektől s azok ügynökeiktől eszközöljék s főképp ne álljanak szóba olyanokkal, akik az ár fedezésére váltót kívánnak.

— **A régi jó időket** oly szívesen magasztaljuk és igen gyakran teljes joggal. Nevezetesen egyszerűbb igények és természetesebb táplálkozási módban bizonyára felülmultak bennünket! Mi minden támadja meg újabb időben idegeinket! Fölötte pedig a folyton emelkedő alkoholikus és idegizgató italok élvezete! Szorgosan ajánlható tehát, ennek az ártalmas befolyásnak legalább tehetőség szerint élébe vágni és nevezetesen az oly általánosan szokássá vált bakkávé-élvezetnek is a bakkávének keverése által, félig Kathreiner-féle Kneipp malata-kávéval, hogy így azt az egészségnek üdvössé tegyék. Általánosan ismert dolog, hogy ezáltal kellemes, és jóízű kávévalt nyerünk, amely az idegekre csillapítóan és erősítően hat, izgatás és gyöngítés helyett. Saját egészségének ezt az oltalmát, legalább figyelmen kívül hagyania nem szabadna senkinek sem, különösen nem szabadna egyetlen egy háziasszonynak sem késnie, ezt az egészséges honi Kathreiner-féle Kneipp malata-kávé, az ismert eredeti csomagokban, családjának üdvére, háztartásába bevezetni és állandóan használni.

— **Naptárak.** A Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár r.-t. főtéri üzlethelyiségében nagy választékban kaphatók a **Magyarországon megjelent összes naptárak az 1901. évre, eredeti bolti árban.** Vidéki megrendelések gyorsan eszközöltetnek.

— **Asszonyok, leányok,** kiket jövendőjük érdekel, hozassak meg Zit-El-Lohia most megjelent szellemes jósló könyvét. Rendkívül szenzációs! 1 korona beküldése ellenében (bélyegeken is) bérmentve zárt borítékban küldi: Gedeon András könyvkereskedése Miskolczon. Utánvételt 40 fillérrel több.

Csarnok.

Az én első párhajom.

— A „Közérdek” eredeti közleménye. —

Játék van Budán, fényes harezi játék,

Sok magyar kidült már, de egy nagy cseh áll még.

Arany.

Nincs unalmasabb hivatal, mint a tanító hivatala nyárban. Telen még csak elvan valahogy az ember. Azonban a hó-olvadás már az unalom jele a tanítónak, mivel a hóval tanítványai is olvadnak. Legelőször a juhok, azután a Pipek, végül a bárányok és berbécssek őrzetére kell a gyerek (a paraszt nevelési felfogás szerint a berbécsnek is külön őrzet kell).

Egész vizsgáig — melyet a mindenható bölcsesség június végéig is kihuz néha 10 gyerekkel is — még csak megy az unalomzés, de vizsga után? . . . Uram bocsá! . . . jó volna, ha szeptemberig aludnék az ember, mint a medve.

Városon még csak van kaszinó, vendéglő, kugli; valahogy csak elúzik az unalmat; de falun? . . .

Éppen egy ilyen falusi unalmas délután olvasom a „Székely Szó”-ban a sz. . . . i fűrdő hirdetését: Olcsó és kenyelmes lakás, jó konyha, tükör-fűrdő a szabadban, kád-fűrdő a színen, ingyen orvosi rendelés (az orvosság azonban vidéki patika-tarifa szerint megfizetendő), társas játékok, kirándulások (ide értve a láb-fizomodást is), billard, kugli s más szórakozások. Posta és távirtda helyben (telefon még nincs bevezetve). A vasútállomás annyira közel, hogy gyalog is be lehet sétálni (láb-kura).

— No, erre az olcsó fűrdőre már csak elmegyek, — mondom az asszonynak.

— Ugyan mi jutott az eszedbe? Te mennél fűrdőre? Hiszen neked nincs semmi bajod.

— Oh édesem, hiszen nem mind csak azok mennek, akiknek bajuk van. A legtöbb olyan megy, akinek semmi baja sincs, csak az évad leteltével gyűlik meg a baja . . . váltóival és hitelezőivel.

— De hát minek mennél te oda egészségesen?

— Csak úgy szórakozni; tudod, nagyon unom magam.

— Van pénzed rá?

— Van egy kevés; a többit kiadja a kugli, ferbli s több ily nemes szórakozás.

Miután az aratáson, cséplésen keresztül estem, a zab árát (az idén vékonyan eresztett) zsebembe téve, elindultam a sz. . . . i fűrdőre.

A vonaton megismerkedtem egy öreg köllégával, ki szintén a sz. . . . i fűrdőre utazott köszvényes lábái reparációja végett.

— Ön szintén fűrdőre utazik? — kérdi feszelen bizalommal.

— Oda.

— S mi a baja?

— Nekem — hála Istennek — semmi.

— Ugyan miért költekezik, ha nincs semmi baja?

— A kedélyem beteg. Győtri az unalom köszvénye, az pedig nálam nagy baj.

— Ön guyyolódik. Ha nekem is csak olyan köszvényem volna, nem költenék én fűrdőre. Lássá, minden nyáron hat hétig fűrdőzöm nyomorult lábaimért. Jaj! megint kinoz a kutya!

— Rég szenved?

— Már 25 éve. Oda minden reményem, minden kedvem.

— Oda se neki, bátyám! fődolog a kedély.

— Könnyű annak mondani, akinek semmi baja. Jaj! a jobb lábam!

— Látja, én ismerek egy öreg urat, aki a mult télen ülte meg a csúcsai táborban szerzett köszvényének 50 éves jubileumát, mégis kitűnő kedélye van, pedig már 86 éves.

— Nincs annak olyan köszvénye, mint az enyém. Jaj! a ballabam!

Annak az egész teste ugy tele van köszvénynyel, hogy sokkal jobb kalendárium az ő teste, mint a nagyenyedi Lócsey-kalendárium. Hanem az öreg rájött arra a filozofiai axiómára, hogy 86 évvel köszvényből kigyógyulni már csak az „örök élet vize”-ben lehet.

Ilyen párbeszéd között beesteledett. Az öreg, kinzó köszvénye között, rövid időn oly hortyogásba merült, mely a legegészségesebb rinoczerusnak is dicséretére lett volna.

Egyedül maradtam. Vonaton nem tudok aludni, s így engem nem tudnának kifosztani, mint Schwarz urat. Szivaroztam s bámultam a sötét éjbe.

(Folytatása következik.)

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság
Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés belyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Nagyon fontos sikeresen vagy nehezhallásban szenvedőkre nézve!! Parisban a sikeres nemzetközi intézete a legszebb sikerrel alkalmaz betegéinél kik bármely okból keletkezett sükettség- vagy nehezhallásban szenvednek, egy legközelebbi fel-fedezett hallásjavító készüléket (Audiophon) mely az eddig használatos enemi készülékek felett azon nagy előnyei bír, hogy könnyű, a fül mögött észrevétlenül alkalmazandó, a füljáratot nem ingerli s a meggyengült hallási szervet minden más gyógyszer alkalmazása nélkül rövid idő múlva működésre képesíti teszi, igen gyakran teljesen meg is gyógyítja. A megszerzést, bérmentes levélbeli megkeresésre, közvetlen, vagy bővebb tájékoztatást nyújt: Madame Pierson Nagy-Enyed, Várszeg-utca 32. sz.

Chief-Office 48, Brixton-Road, London, SW.

Thierry A. gyógyszerész
DIGESTIV-je

valódi angol univerzális étel- és emésztőpor, hatása mindenféle gyomorbántalonnál felülmulthatatlan. Étvágygerjesztő és az emésztést előmozdítja. Minden doboz a készítő aláírásával van ellátva. Egy doboz 3 korona előleges beküldése mellett franco küld. 3262 1-5

Thierry A. gyógyszerész balsamgyára
Pregradában, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

Kitüntetés:

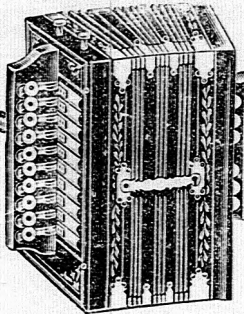
Arany éremmel az 1900. évi párisi világkiállításon az összes versenyzők között a hangszerek csoportjában. Hadsereg szállítáért ezüst éremmel.

STOWASSER J.

cs. és kir. hangszergyáros,

a cs. és kir. hadsereg és a magyar kir. honvédség egyedüli szállítója
Budapest, II., Lánchíd-utca 5.

Iskolai és mesterhegedők vonóval.
Gordonkák vonóval.
Nagybőgők vonóval.
Fuvolák.
Szárnykürtök.



Ósi magyar tárogató szabadalmazva.
Czimbalmok.
Elpusztíthatlan, kitűnő erős hangú harmonikák.

Egy finom hegedű vonóval és tokkal 7 forint.

Templomi és más zenekarok részére szükséges fuvó- és vonó-hangszerek előnyös fizetési feltételek mellett, legjutányosabb árban szállítatnak.

Községi dobozok a legjutányosabb árakon. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. HARMONIKA-ÁRJEJYZÉK KÜLÖN KÉRENDŐ.

Magyarország legnagyobb 3226 11-15

fuvó-, vonó- és ütőhangszer-gyára.

Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer a
REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású köszvény, esúz, reuma, ischiás stb. ellen.

Hatása meglepő, a me nyiban gyakran még a leg-idültébb köszvény és esúzfajdalmat is már néhány-szori bedörzsölésnél teljesen megszüntette.

Fog- vagy fejfájást 5 percz alatt megszüntet. 3294 4-10

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb 2 korona 40 fillér.

Kapható csaknem az összes gyógyszer-tárakban.

Postán utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

Widder Gyula
gyógyszerész S.-A.-UJHELY.

Főraktárak Budapesten: Török József gyógyszer-tárában, Király-utca 12. és az Egger-féle "Nádor gyógyszer-tár"-ban, Váci-körút 17.

Alvinczen: Telegdy Ferencz gyógyszer-tárában.



Nélkülözhetetlen, felülmulthatatlan, hatása csalhatatlan!

Világczikk. Kivitel minden országba.

CHIEF-OFFICE 48. BRIXTON-ROAD. LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb: az egész világon híres és keresett háziszser a

Thierry A. gyógyszerész balsama.

Felülmulthatatlan mindenféle mell-, tüdő-, máj-, gyomor s általában belső bajok ellen. Külsőleg alkalmazva a legsikeresebb

seb-balsam.

Csak akkor valódi, ha a minden művelt államban bejártstromozott, zöld színű apáczai védjeggyel és a záró tokon czég-jelzéssel van ellátva. Évi termelés kimutathatólag 6 millió palack. Postán bérmentve 12 kis vagy 6 nagy palack 4 korona. Próba-palack prospektussal s minden országbeli raktarak jegyzékével 1 korona 20 fillér. Szétküldés csak készpénzre történik.

Thierry A. centifolia-kenőcse

(ugynevezett esuda-ir), sebeknél felülmulthatatlan szívó és gyógyító hatása. Az operációkat többnyire feleslegessé teszi. E esuda-irral egy régi 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott esontfekély, újabban pedig egy 22 éves, súlyos rákszerű baj meggyógyult. Antiseptikus hatása, gyorsan enyhítőleg és csillapítólag hat, rövid időn belül teljes gyógyulást eredményez mindennemű gyulladásnál és sebeknél. Továbbá gyorsan lágyító és szétosztató, és biztosan megszabadít a még olyan mélyre behatolt idegen testektől. Egy tégely bérmentve 1 korona 50 fillér, csak készpénz ellenében. Nagyobb rendelésnél olcsóbb. Kimutatható évi termelés 100,000 tégely. Mindké: háziszserrel egész levlétárat kitevő eredeti bizonyítványok állanak rendelkezésre a világ minden országából. Utánzatoktól óvakodni kell és szigorúan ügyelni a tégelyen beégetett ezen czégjelzésre: Apotheke zum Schutzenzel des A. Thierry. Ahol raktár nincsen, senki ne hagyja magát rábeszélni állítólag hasonló értékű, de valójában értéktelen készítmények megvételére, hanem rendeljen közvetlen az alábbi címre:

Apotheker A. THIERRY'S FABRIK in PREGRADA, bei Rohitsch-Sauerbrunn.

(Az osztrák hivatalnok-egylet szállítója.) (Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

Kapható Török J. gyógyszer-tárában Budapest. 3263 3-25

Üveg oldalú és nyitott gyáskocsi.

Van szerenésém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy

temetkezési vállalatomat

a mai modern kivánalmaknak megfelelőleg teljesen újon rendeztem be.

Vállalatom ma 3 gyáskocsival van felszerelve, melyek közül az üveg oldalú gyáskocsira kell a nagyérdemű közönség szíves figyelmét felhívnom.

Raktárom dusan fel van szerelve mindennemű koporsók, koszorúk és kellékekkel, nemkülönbén dus raktári tartok gyászruhákhoz szükséges szövetek és kellékekből.

A n. é. közönség szíves támogatását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

Korbuly Bálint.

3295 2-6

Megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Hirdetéseket elfogad

a
„Közérdek”
kiadóhivatala

olcsó áron számítva.

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárugyár Részvénytársaság

a nagyérdemű közönség szíves figyelmébe ajánlja, hogy a főtéren levő üzlethelyiségében

könyvkereskedést

rendezett be, melyben úgy a helybeli, mint a vidéki iskolákban használt **tankönyvek** és **iskolai szerek** eredeti bolti áron kapkátók. Továbbá elfogad megrendeléseket bárhol megjelenő és bármily nyelvű **könyvek, díszművek és folyóiratokra** s azokat a legpontosabban teljesíti. Együttal felhívja a közönség szíves figyelmét gazdagon berendezett

papír-, rajzeszköz- és írószer-raktárára,

melyben e nemű czikkek nagy választékban igen jutányos áron szerezhetők be. Ugyanitt fogadtatnak el megrendelések modern felszerelésű

könyv- és könyvnyomda műintézete,
könyvkötészete, valamint dobozgyára

részére.

26-? 3081